

BROJ
8

JANUAR-JUN 2023



savremena
OSNOVNA ŠKOLA



NOVI BEOGRAD

SAVREMENE AVANTURE



SAVREMENA OSNOVNA ŠKOLA

Poštovani učenici i roditelji,

Za nama je još jedna inovativna školska godina tokom koje smo ostvarili brojne uspehe. U godini u kojoj smo ostvarili mnogo toga, još jednom smo pokazali zašto se u Savremenu dolazi sa osmehom.

Na različitim takmičenjima, uključujući matematiku, geografiju, biologiju i sport, kao i na izvanrednim događajima poput muzičkih takmičenja i prestižnog takmičenja FIRST LEGO League 2023, postigli smo impresivne rezultate, osvojili priznanja i stekli neprocenjive životne lekcije.

Kreiranje uspomena i lični rast svakog učenika su dva temelja koja definišu naše iskustvo. Zajedno smo stvorili trenutke za pamćenje, prebrodili velike izazove i prikupili bogata iskustva koja će nam pomoći na putu odrastanja. Ova godina će nam ostati u sećanju po zajedništvu koje nas je dovelo do uspeha.

U ovom biltenu su zabeleženi svi važni trenuci sa ovog izuzetnog edukativnog putovanja. U njemu su portreti ispunjeni srećom, radošću i osmesima, koji su odraz atmosfere u Osnovnoj školi „Savremena”. Ovaj bilten pruža panoramu naših zajedničkih aktivnosti, ukazuje na uspehe, izazove i radosti koje smo delili. Neka vas ovo putovanje kroz prethodnu godinu ponovo podseti na lepa iskustva i naučene lekcije, koje smo zajedno stekli.

Ponosni smo što smo deo Osnovne škole „Savremena”, gde uz stručno vođstvo i kontinuirano uvođenje inovacija u nastavni rad podstičemo naše učenike da postanu samosvesni, samostalni i odgovorni pojedinci. Naša snaga leži u našem timu, odnosima koje negujemo, te u stalnoj potrazi za napretkom i unapređenjem kvaliteta obrazovanja. Zahvaljujući ovom pristupu, uživamo u stvaranju prilika za bolju i uspešniju budućnost svih naših učenika. Na kraju ove školske godine, želim da izrazim svoju duboku zahvalnost svim roditeljima na nepokolebljivom poverenju i snažnoj podršci. Kada se ponovo okupimo, dočekaće nas nova avantura, energija, osvežen prostor i mnogo novih prilika za uspeh i radost.

Milena Tarbuk,
vršilac dužnosti direktora Osnovne škole „Savremena”



OLA – STVARNO DRUGAČIJA

Dear students and parents,

Another innovative school year has come to an end, during which we have achieved numerous successes. In a year full of accomplishments, once again, we have shown why people come to Savremena with a smile on their faces.

At various competitions, including mathematics, geography, biology and sports, as well as outstanding events such as music competitions and the prestigious FIRST LEGO League 2023 competition, we have achieved impressive results, won accolades, and learned invaluable life lessons.

Creating memories and the personal growth of each student are the two foundations that define our experience. Together, we have created unforgettable memories, overcome significant challenges, and gained rich experiences that will help us on the path of growing up. This year will be remembered for the unity that led us to success.

This newsletter captures all the important moments from this exceptional educational journey. Within it are portraits filled with happiness, joy, and smiles, reflecting the atmosphere at Primary School Savremena. This newsletter provides an overview of our shared activities, highlighting the successes, challenges, and joy we have shared. Let this journey through the past year remind you of the beautiful experiences we gained and the lessons we learned together.

We are proud to be part of Primary School Savremena, where, with expert leadership and continuous introduction of innovations in teaching, we encourage our students to become self-aware, independent, and responsible individuals. Our strength lies in our team, the relationships we nurture, and our constant pursuit of progress and improvement in the quality of education. Thanks to this approach, we enjoy creating opportunities for a better and more successful future for all our students. At the end of this school year, I want to express my deep gratitude to all parents for their unwavering trust and strong support. As we come together once more, we can look forward to embracing a new adventure filled with renewed energy, revitalised surroundings, and abundant prospects for both achievement and happiness.

Milena Tarbuk

Acting Principal of Primary School Savremena





ROBOT PEPPER KAO DOKAZ DA JE BUDUĆNOST OBRAZOVANJA STIGLA

📅 5. 1. 2023.

Naš edukativni robot Pepper i nastavnica Maja Ivović su posle velikog uspeha u emisiji „KEC na 11” na K-1 televiziji bili gosti Dejana Pantelića u popularnoj emisiji „150 minuta” na Prvoj srpskoj televiziji.

[Pročitaj više »](#)

ROBOT PEPPER AS EVIDENCE THAT THE FUTURE OF EDUCATION HAS ARRIVED

📅 5 January 2023

Our educational robot Pepper and teacher Maja Ivović, after their great success on the show “KEC na 11” on K-1 television, were guests of Dejan Pantelić on the popular show “150 minuta” on TV Prva.

[Read more »](#)



„BECOME A VR PRO”: LINK EDU ALLIANCE POKRENULA NOVI NAUČNOISTRAŽIVAČKI PROJEKT

📅 6. 1. 2023.

Kao pioniri u primeni naprednih tehnologija u obrazovanju, u LINK edu Alliance pokrećemo naučnoistraživački projekat sa ciljem unapređenja iskustva učenja kroz virtuelnu i proširenu realnost, te veštačku inteligenciju, za naše učenike i nastavnike.

[Pročitaj više »](#)

“BECOME A VR PRO”: LINK EDU ALLIANCE LAUNCHED A NEW SCIENTIFIC RESEARCH PROJECT

📅 6 January 2023

As pioneers in the implementation of advanced technologies in education, at LINK edu Alliance, we are launching a scientific research project for our students and teachers with the aim of enhancing the learning experience through virtual and augmented reality, as well as artificial intelligence.

[Read more »](#)



ODRŽAN HUMANITARNI NOVOGODIŠNJI BAZAR U SAVREMENOJ

📅 9. 1. 2023.

U duhu solidarnosti i brige za zajednicu, naši članovi Učeničkog parlamenta, marljivi učenici, organizovali su humanitarni bazar, gde su prodajom ručno izrađenih prazničnih čestitki prikupili sredstva za podršku institucijama koje se brinu o deci oboleloj od malignih bolesti.

[Pročitaj više »](#)

HUMANITARIAN NEW YEAR'S BAZAAR WAS HELD IN SAVREMENA

📅 9 January 2023

In the spirit of solidarity and community care, our diligent students, members of the Students' Parliament, organised a charity bazaar, where they sold handmade holiday cards to raise funds in support of institutions caring for children with malignant diseases.

[Read more »](#)



PISANA REČ POMERA GRANICE I GRADI PRIJATELJSTVA

📅 9. 1. 2023.

Učenici II-2 kraj godine su obeležili produbljivanjem poznanstva sa učenicima Osnovne škole „21. maj” u Podgorici, razgovorom putem platforme *Google Meet*, kao i tradicionalnom razmenom pisama.

[Pročitaj više »](#)

THE WRITTEN WORD BREAKS BOUNDARIES AND BUILDS FRIENDSHIPS

📅 9 January 2023

The students of class II-2 marked the end of the year by deepening their friendships with the students of "21. maj" Primary School in Podgorica through conversations on the *Google Meet* platform, as well as through a traditional exchange of letters.

[Read more »](#)



NI RIM NIJE IZGRAĐEN ZA JEDAN DAN, ALI SAVREMENI SOLARNI SISTEM JESTE!

📅 10.1.2023.

Učenici IV razreda Kombinovanog programa u Savremenoj osnovnoj školi su kroz zabavne časove engleskog jezika, uz maštovitost, timski rad i odličnu organizaciju, kreirali najmoderniji solarni sistem, dok su istovremeno savladavali teške reči na engleskom jeziku.

[Pročitaj više »](#)

EVEN ROME WASN'T BUILT IN A DAY – BUT THE SOLAR SYSTEM OF SAVREMENA WAS!

📅 10 January 2023

The fourth-grade students attending the Combined Programme at Primary School Savremena, through fun English language classes, showed their creativity, teamwork, and excellent organisation skills by creating the most advanced solar system while simultaneously mastering challenging English words.

[Read more »](#)



GLOBALNIM PERSPEKTIVAMA U BORBI PROTIV NASILJA U ŠKOLAMA

📅 10.1.2023.

Učenicima VI razreda istraživački projekti nisu strani: nakon Checkpoint testiranja, koje je deo procesa za sticanje Cambridge Primary kvalifikacije, došlo je vreme da svoje veštine prezentovanja i istraživanja predstave javnosti.

[Pročitaj više »](#)

GLOBAL PERSPECTIVES IN THE FIGHT AGAINST SCHOOL VIOLENCE

📅 10 January 2023

Research projects are not a new thing for our sixth-grade students: with the Checkpoint testing being done, they completed the Cambridge Primary Programme and obtained their qualifications, so it was time to show their presentation and research skills to the public.

[Read more »](#)



ODRŽAN „FIRST LEGO LEAGUE EXPLORE” U SAVREMENOJ

📅 11.1.2023.

U decembru je održan „FIRST LEGO League Explore” u Savremenoj osnovnoj školi. Učestvovalo je ukupno 12 ekipa iz cele Srbije, od kojih su dve ekipe – „GameChangers1” i „Legovići” – iz Savremene.

[Pročitaj više »](#)

“FIRST LEGO LEAGUE EXPLORE” WAS HELD IN SAVREMENA

📅 11 January 2023

In December, the “FIRST LEGO League Explore” was held at Primary School Savremena. A total of 12 teams from all over Serbia participated, two of which – GameChangers1 and Legovići – were from Savremena.

[Read more »](#)



MIRISI U SLUŽBI AKADEMSKOG RAZVOJA UČENIKA

📅 16.1.2023.

Akademski, socioemocionalni i psihofizički razvoj učenika oduvek su bili centralna preokupacija LINK edu Alliance. Zbog toga smo i uveli visoke standarde u svoje poslovanje. Zbog toga biramo najbolje kurikule i nastavnike, sprovodimo najbolje vannastavne programe, brinemo o kvalitetu životne sredine u zatvorenom prostoru i podstičemo aktivnosti na otvorenom.

[Pročitaj više »](#)

SCENTS IN THE SERVICE OF ACADEMIC DEVELOPMENT OF STUDENTS

📅 16 January 2023

Academic socio-emotional and psychophysical development of students has always been the central focus of LINK edu Alliance. That is why we introduced high standards in our business operations, and because of them, we choose the best curricula and teachers, implement the best extracurricular programmes, take care of the quality of the indoor environment, and encourage outdoor activities.

[Read more »](#)



POČEO JE ERASMUS+ PROJEKAT „BRAINFINITY”

 18. 1. 2023.

Predstavnice Savremene osnovne škole i Instituta moderne umetnosti prisustvovala su prvom kick-off sastanku koji se održao u Mariboru povodom Erasmus+ projekta „Brainfinity”.

[Pročitaj više »](#)

THE ERASMUS+ PROJECT “BRAINFINITY” HAS STARTED

 18 January 2023

Representatives of the Primary School Savremena and Institute for Contemporary Education attended the first kick-off meeting that took place in Maribor as part of the Erasmus+ project “Brainfinity”.

[Read more »](#)



ODRŽANE PRVE RADIONICE U OKVIRU LINK EDU ALLIANCE PROJEKTA „BECOME A VR PRO”

18. 1. 2023.

U okviru projekta „Become a VR Pro”, čiji su ciljevi istraživanje mogućnosti primene virtualne realnosti (VR) u obrazovanju i njena upotreba u nastavi u obrazovnim ustanovama formalnog obrazovanja LINK edu Alliance, održane su radionice za nastavnike Savremene osnovne škole.

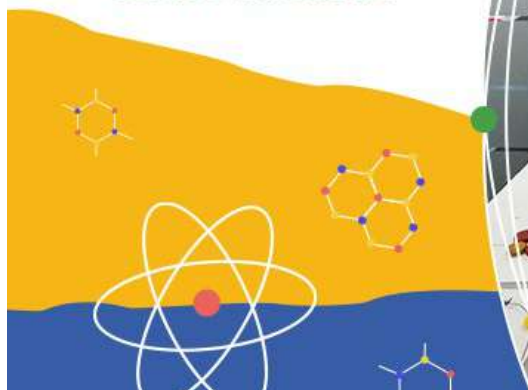
[Pročitaj više »](#)

THE FIRST WORKSHOPS WITHIN THE LINK EDU ALLIANCE “BECOME A VR PRO” PROJECT WERE HELD

 18 January 2023

As part of the “Become a VR Pro” project, whose goal is to explore the possibility of applying virtual reality (VR) in education and its use in teaching in LINK edu Alliance educational institutions of formal education, workshops were held for teachers of Primary School Savremena.

[Read more »](#)



KAKO SU SAVREMENI ĐACI ZAVOLELI HEMIJU

📅 19.1.2023.

Kako bi nastavu hemije učinio što zanimljivijom, nastavnik Nikola Ivačić potrudio se da učenike zaista motiviše da savladaju gradivo! Učenici su imali zadatak da naprave 3D model građe atoma.

[Pročitaj više »](#)

HOW THE STUDENTS OF SAVREMENA FALL IN LOVE WITH CHEMISTRY

📅 19 January 2023

In order to make chemistry lessons as interesting as possible, teacher Nikola Ivačić made an effort to really motivate students to master the course material! The students had the task of creating a 3D model of the structure of an atom.

[Read more »](#)



NOVI USPEH LINK EDU ROBOTEAMA: POVEZIVANJE PEPPERA SA CHATGPT-JEM

📅 31.1.2023.

LINK edu RoboTeam, formiran prošle godine sa zadatkom da obezbedi tehničku podršku školama i drugim institucijama koje žele da koriste robote u obrazovanju, odnosno u svojim uslužnim procesima, kao i da realizuje različite naučne i stručne projekte, konstantno beleži nove uspehe.

[Pročitaj više »](#)

NEW SUCCESS OF LINK EDU ROBOTEAM: CONNECTING PEPPER TO CHATGPT

📅 31 January 2023

LINK edu RoboTeam is constantly achieving new successes. It was formed last year with the task of providing management and technical support to schools and other institutions that want to use robots in education, that is, in their service processes, as well as to implement various scientific and professional projects.

[Read more »](#)



UČENJE KROZ POKRET

 3. 2. 2023.

Projekat „Math&Move“, namenjen učenicima uzrasta od 6 do 9 godina, deo je Erasmus+ projekta i njegov cilj je korišćenje kinestetičkih tehnika za bolje razumevanje apstraktnih matematičkih pojmova. Učenjem kroz igru i pokrete sopstvenog tela učenici aktiviraju maštu prilikom usvajanja matematičkih znanja i okreću se kreativnijem rešavanju problema.

[Pročitaj više »](#)

LEARNING THROUGH MOVEMENT

 3 February 2023

The project “Math&Move” is designed for students aged 6 to 9, and is a part of the Erasmus+ project, whose goal is to use kinesthetic techniques for a better understanding of abstract mathematical concepts. By learning through play and body movements, students boost their imagination when acquiring mathematical knowledge and turn to more creative problem-solving.

[Read more »](#)



SVEČANO OBELEŽENA ŠKOLSKA SLAVA U SAVREMENOJ

 7. 2. 2023.

Učenici Savremene su u svečanom tonu proslavili školsku slavu. Obeležavajući ovaj dan kao nenastavni, učenici su sa svojim nastavnicima, učiteljima, roditeljima i sveštenikom, uz slavski kolač i vino, ovaj praznik proslavili u prostorijama škole i time odali počast najvećem srpskom prosvetitelju.

[Pročitaj više »](#)

WE CELEBRATED THE SCHOOL'S SAINT'S DAY IN SAVREMENA

 7 February 2023

The students of Savremena celebrated the school's Saint's Day, St. Sava. This day was a non-teaching day, and the students, together with their teachers, parents and a priest, with a Saint's Day cake and wine, celebrated this holiday on the school premises and thus paid tribute to the greatest Serbian educator!

[Read more »](#)



savremena
OSNOVNA ŠKOLA



SVETSKI DAN ČITANJA NAGLAS

📅 8. 2. 2023.

Inicijativu za obeležavanje Svetskog dana čitanja naglas pokrenula je neprofitna organizacija LitWorld iz SAD. Već 13 godina akcija povodom Svetskog dana čitanja naglas podstiče različite neprofitne organizacije, škole i izdavačke kuće da naglašavaju važnost deljenja priča kroz akcije u kojima učesnici afirmišu čitanje, povezujući knjigu i priču sa publikom.

[Pročitaj više »](#)

WORLD READ ALOUD DAY

📅 8 February 2023

The initiative to mark World Read Aloud Day was launched by the non-profit organisation LitWorld from the USA. For 13 years, the World Read Aloud Day campaign has encouraged various non-profit organisations, schools and publishing houses to emphasise the importance of sharing stories through activities in which participants affirm reading, connecting the book and the story with the audience.

[Read more »](#)



savremena
OSNOVNA ŠKOLA



UČENJE PUTEM OPAŽANJA NA ČASOVIMA GEOGRAFIJE

📅 10. 2. 2023.

Učenici V razreda su na času geografije obrađivali nastavnu jedinicu „Stene” i tom prilikom učili su o stenama koje ih okružuju, njihovoj različitoj starosti, hemijskom sastavu, teksturi, boji, važnosti, kao i o tome kako ih ljudi mogu koristiti.

[Pročitaj više »](#)

OBSERVATIONAL LEARNING IN GEOGRAPHY CLASSES

📅 10 February 2023

In their geography class, the 5th-grade students covered the teaching unit called “Rocks”. They learned about the rocks that surround them, their varying ages, chemical composition, texture, colour, importance and how they serve people.

[Read more »](#)



DAN ZALJUBLJENIH U SAVREMENOJ

📅 14. 2. 2023.

Dan zaljubljenih je Učenički parlament obeležio prikupljanjem poruka svih onih koji imaju simpatiju i žele nešto lepo da joj poruče baš za ovaj praznik.

[Pročitaj više »](#)

VALENTINE'S DAY AT SAVREMENA

📅 14 February 2023

The Students' Parliament celebrated Valentine's Day by collecting messages from all those who have a crush and wanted to send him/her something nice for this holiday.

[Read more »](#)



MEĐUNARODNI DAN BEZBEDNOG INTERNETA

📅 20. 2. 2023.

Naši savremeni učenici su u saradnji sa nastavnicima i Pedagoško-psihološkom službom na savremeni način obeležili Svetski dan bezbednosti na internetu i time uticali na podizanje svesti o trenutnim izazovima u onlajn-sferi.

[Pročitaj više »](#)

SAFER INTERNET DAY 2023

📅 20 February 2023

Our students, in cooperation with their teachers and the Pedagogical-Psychological service, marked the Safer Internet Day and in that way contributed to raising awareness about the current challenges we face online.

[Read more »](#)



ODLIČNI REZULTATI NAŠIH OSNOVACA NA OPŠTINSKOM TAKMIČENJU

📅 21. 2. 2023.

Na opštinskom takmičenju iz fizike i matematike učenici Savremene pokazali su sjajan nivo znanja, što je još jedna potvrda u nizu da naša škola i nastavnici pružaju kvalitetnu edukaciju i podršku učenicima u razvoju njihovih talenata i sposobnosti.

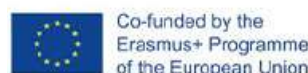
[Pročitaj više »](#)

EXCELLENT RESULTS OF OUR STUDENTS AT THE MUNICIPAL COMPETITION

📅 21 February 2023

At the municipal competition in physics and mathematics, the students of Savremena showed a great level of knowledge, which is just one more confirmation that our school and teachers provide quality education and support to students in developing their talents and skills.

[Read more »](#)



„MATH&MOVE”: KREĆEMO SE U RITMU BROJEVA!

📅 22. 2. 2023.

Matematika i STEM obrazovanje uopšte imaju negativnu reputaciju, jer ih učenici doživljavaju kao babarogu. Ovaj fenomen u istraživanju obrazovanja nazvan je „matematička fobija” i manifestuje se kroz anksioznost koja ometa decu u rešavanju matematičkih problema.

[Pročitaj više »](#)

MATH&MOVE: MOVING TO THE BEAT OF NUMBERS!

📅 22 February 2023

Mathematics and STEM education in general hold the unfortunate reputation of being the “boogeyman” of subjects for school-aged children. This phenomenon in education research has been labelled “maths phobia”, manifesting as anxiety and fear that interferes with children’s maths performance.

[Read more »](#)



ROBOT PEPPER GOSTOVAO NA JAVNOM SERVISU

📅 24. 2. 2023.

Humanoidni robot Pepper, asistent u nastavi Savremene osnovne škole, sa nastavnicom Majom Ivović i učenicima ove ustanove bio je ekskluzivni gost emisije „RTS Lab“.

[Pročitaj više »](#)

ROBOT PEPPER WAS A GUEST ON PUBLIC TELEVISION

📅 24 February 2023

The humanoid robot Pepper, a teaching assistant at Primary School Savremena, together with teacher Maja Ivović and the students of this institution, was an exclusive guest on the show "RTS Lab".

[Read more »](#)



savremena
OSNOVNA ŠKOLA



MEĐUNARODNI DAN MATERNJEG JEZIKA

📅 27. 2. 2023.

U Savremenoj osnovnoj školi smo obeležili Međunarodni dan maternjeg jezika, naglašavajući važnost svakog jezika i poštovanje prema drugima, kao i prema sopstvenom jeziku, koji predstavlja deo kulturnog identiteta.

[Pročitaj više »](#)

INTERNATIONAL MOTHER LANGUAGE DAY

📅 27 February 2023

At Primary School Savremena, we celebrated International Mother Language Day, emphasising the importance of every language and promoting respect for others' languages as well as our own, which is a part of our cultural identity.

[Read more »](#)



NAJVESELIJI RUSKI PRAZNIK PROSLAVLJEN U NAŠOJ ŠKOLI

📅 1. 3. 2023.

Prošlog petka u našoj školi je obeležen ruski praznik Maslenica u znak negovanja multikulturalnosti. Organizatori ovog tradicionalnog praznika, kojim se ispraća zima, a dočekuje proleće, bili su roditelji naših učenika iz Rusije.

[Pročitaj više »](#)

THE MOST CHEERFUL RUSSIAN HOLIDAY WAS CELEBRATED IN OUR SCHOOL

📅 1 March 2023

Nurturing multiculturalism, last Friday our school celebrated the Russian holiday Maslenitsa. The organisers of this traditional holiday, which bids farewell to winter and welcomes spring, were the parents of our students from Russia.

[Read more »](#)



SAVREMENI OSNOVCI OSVOJILI ZLATNE MEDALJE NA SPORTSKIM TAKMIČENJIMA

📅 2. 3. 2023.

Svi znamo koliko je sport važan za celokupan razvoj dece. Pored toga što redovno pohađaju časove fizičkog vaspitanja u najsavremenijem sportskom centru, naši učenici su veoma uspešni i u pojedinačnim sportovima koje treniraju.

[Pročitaj više »](#)



SAVREMENA'S STUDENTS WON GOLD MEDALS AT SPORTS COMPETITIONS

📅 2 March 2023

We all know how important sports are for the overall development of children. In addition to the regular physical education classes they attend in the state-of-the-art sports centre, our students are also very successful in the individual sports they train in.

[Read more »](#)



MOTORIČKE VEŠTINE, KRETANJE I MATEMATIKA

 3. 3. 2023.

Učenje osnovnih matematičkih pojmova uz angažovanje celog tela kroz fizički pokret može značajno unaprediti matematičke performanse kod dece, dok istraživanja naglašavaju da raznoliki pokreti pružaju više informacija mozgu, podstičući intelektualni razvoj i motoričku inteligenciju.

[Pročitaj više »](#)

MOTOR SKILLS, MOVEMENT AND MATHEMATICS

 3 March 2023

Learning basic mathematical concepts while engaging the whole body through physical movement can significantly enhance children's mathematical performance. Research emphasises that diverse movements stimulate intellectual and motor intelligence.

[Read more »](#)



savremena
OSNOVNA ŠKOLA



linkgroup
Educational
Alliance



JOŠ JEDNO TELEVIZIJSKO GOSTOVANJE ROBOTA PEPPER

 6. 3. 2023.

Humanoidni robot Pepper polako postaje prava TV zvezda. Pepper je bio gost televizije Santos u popularnoj emisiji „Vikendica“. Društvo su mu pravili Maja Ivović, koordinatorka nastave za robotiku u Savremenoj osnovnoj školi, i Nikola Mekić, član LINK edu RoboTeama.

[Pročitaj više »](#)

ANOTHER GUEST APPEARANCE OF ROBOT PEPPER

 6 March 2023

The humanoid robot Pepper is slowly becoming a real TV star. Pepper was a guest on the popular show “Vikendica” on Santos TV. He was accompanied by Maja Ivović, coordinator of robotics classes at Primary School Savremena, and Nikola Mekić, one of the members of the LINK edu RoboTeam.

[Read more »](#)



LU TEHNOLOGIJA TRANSFORMIŠE SVAKI PROSTOR

📅 9. 3. 2023.

Postoje brojne platforme, igre, aplikacije i elektronski uređaji koje ljudi koriste za učenje, zabavu ili održavanje kondicije. Neki od njih kombinuju sve navedene ciljeve, baš kao što to radi „LU Playground“.

[Pročitaj više »](#)

LU TECHNOLOGY TRANSFORMS EVERY SPACE

📅 9 March 2023

There are many platforms, games, applications, and electronic devices, that are used by people for learning, having fun, or even staying fit. Some of them combine all the prementioned goals and so does LU Playground.

[Read more »](#)



PEPPER DOBIO NOVE ODEVNE KOMBINACIJE ZA SVOJE UZBUĐLJIVE AVANTURE

📅 10. 3. 2023.

Likovni konkurs „Obucite Peppera“, koji je trajao od 24. februara do 6. marta, naišao je na veliki odjek kod mlađih osnovaca Savremene. Zahvalni smo svojim učenicima što su nam pomogli da pronađemo adekvatnu odeću za njihovog jedinstvenog asistenta u nastavi.

[Pročitaj više »](#)

PEPPER GOT NEW CLOTHES FOR HIS EXCITING ADVENTURES

📅 10 March 2023

The art contest „Dress Pepper“, which lasted from 24 February to 6 March, was really well received by the younger students of Savremena. We are grateful to our students for helping us find appropriate clothing for their unique teaching assistant.

[Read more »](#)



AVANTURE KRALJEVIĆA MARKA

 13. 3. 2023.

Učenici šestog razreda su se u okviru obavezne lektire iz srpskog jezika i književnosti upoznali sa epskim narodnim pesmama o Marku Kraljeviću, a zatim su kreirali i igru o ovom epskom junaku.

[Pročitaj više »](#)

ADVENTURES OF KRALJEVIĆ MARKO

 13 March 2023

As part of their mandatory reading in Serbian language and literature, the sixth-grade students familiarised themselves with epic folk poems about Marko Kraljević. They then went on to create a game based on this epic hero.

[Read more »](#)



savremena
OSNOVNA ŠKOLA



linkgroup
Educational
Alliance



TRIJUMF NA GRADSKOM TAKMIČENJU IZ ROBOTIKE: ANDREJ BOVDUJ OSVOJIO PRVO MESTO

 22. 3. 2023.

Andrej Bovduj, talentovani učenik Osnovne škole „Savremena“, ostvario je fantastičan uspeh na gradskom takmičenju iz robotike u Beogradu, kada se osvajanjem prvog mesta plasirao na republičko takmičenje.

[Pročitaj više »](#)

VICTORY IN THE CITY ROBOTICS COMPETITION: ANDREJ BOVDUJ WINS FIRST PLACE

 22 March 2023

Andrej Bovduj, a talented student of Primary School Savremena, achieves great success in the Belgrade City Robotics Competition by winning first place and thus qualifying for the national competition.

[Read more »](#)



USPEH UČENIKA NA OPŠTINSKOM TAKMIČENJU IZ GEOGRAFIJE

📅 24. 3. 2023.

Učenici Savremene osnovne škole postigli su odlične rezultate na opštinskom takmičenju iz geografije, što je samo potvrdilo njihovu posvećenost i ljubav prema geografiji.

[Pročitaj više »](#)

STUDENT SUCCESS IN MUNICIPAL GEOGRAPHY COMPETITION

📅 24 March 2023

The students of Primary School Savremena achieved excellent results at the municipal geography competition, which further confirms their dedication and love for geography.

[Read more »](#)



ZAPAŽENI REZULTATI UČENIKA NA OPŠTINSKOM TAKMIČENJU U SOLO PEVANJU

📅 6. 4. 2023.

Učenici Savremene osnovne škole postigli su zapažene rezultate na opštinskom takmičenju u solo pevanju „Zlatna sirena“, održanom u Osnovnoj školi „Branko Radičević“.

[Pročitaj više »](#)

STUDENTS' SUCCESS AT THE MUNICIPAL SOLO SINGING COMPETITION

📅 6 April 2023

The students of Primary School Savremena achieved remarkable results at the recently held municipal solo singing competition called "Zlatna sirena", which was held at "Branko Radičević" Primary School.

[Read more »](#)



MLADI MATEMATIČARI POKAZALI SVOJE ZNANJE NA PRESTIŽNOM TAKMIČENJU

📅 10. 4. 2023.

Vrednim i predanim radom učenici mlađih razreda Osnovne škole „Savremena“ su se rezultatima istakli na prestižnom nacionalnom takmičenju iz matematike pod nazivom „Misliša“.

[Pročitaj više »](#)

YOUNG MATHEMATICIANS SHOWED THEIR KNOWLEDGE AT A PRESTIGIOUS COMPETITION

📅 10 April 2023

Through their hard work and dedication, the lower-grade students of Savremena achieved great results at the prestigious national mathematics competition called „Misliša“.

[Read more »](#)



MART – MESEC SRPSKOG JEZIKA

📅 11. 4. 2023.

U Savremenoj je ovim povodom održano takmičenje recitatora, učenici su slali predloge za najlepšu reč srpskog jezika, kao i za najlepšu rečenicu naše narodne poezije, a na časovima su se vodile debate o tome koliko je srpski jezik danas ugrožen i na koji način svaki pojedinac može da doprinese njegovoj aktualizaciji.

[Pročitaj više »](#)

MARCH – THE MONTH OF THE SERBIAN LANGUAGE

📅 11 April 2023

On this occasion, a recitation competition was held in Savremena. Students suggested the most beautiful word in the Serbian language and the most beautiful sentence from our national poetry. Classroom debates were conducted about the endangerment of the Serbian language and how each individual can contribute to its revitalisation.

[Read more »](#)



„ZLATNA SIRENA” I GRUPA MUZIKALNIH OSNOVACA

📅 5. 5. 2023.

Učenice Osnovne škole „Savremena” još jednom su pokazale svoj talenat i muzikalnost na opštinskom takmičenju u pevanju pod nazivom „Zlatna sirena”, sada u kategoriji vokalna grupa pevača.

[Pročitaj više »](#)

“ZLATNA SIRENA” AND A GROUP OF MUSICAL PRIMARY SCHOOL STUDENTS

📅 5 May 2023

Students of Primary School Savremena once again showed their talent and musicality at the municipal singing competition called “Zlatna sirena”, this time in the category of vocal group singers.

[Read more »](#)



TRUD SE ISPLATIO: ODELJENJE V-2 OSVOJILLO PRVO MESTO NA ŠKOLSKOM TAKMIČENJU ZA NAJBOLJE ODELJENJE

📅 12. 5. 2023.

Od početka drugog polugodišta pažljivo smo pratili poštovanje pravila škole, akademske uspehe, osvajanje visokorangiranih mesta na raznim nivoima takmičenja i odlučili da, sada već tradicionalno, podstaknemo takmičarski duh među učenicima i nagradimo odeljenje koje je pokazalo najveći trud!

[Pročitaj više »](#)

THE EFFORT PAID OFF: CLASS V-2 WON FIRST PLACE IN THE SCHOOL COMPETITION FOR THE BEST CLASS

📅 12 May 2023

From the beginning of the second school term, we have carefully monitored adherence to school rules, academic successes, and winning high-ranking places at various levels of competitions, and decided to, now traditionally, stimulate the competitive spirit among students and award the class that put in the greatest efforts!

[Read more »](#)



MEĐU NAJBOLJIM MLADIM MATEMATIČARIMA U ZEMLJI

 24. 5. 2023.

Učenici četvrtog razreda Aleksandar Brkić i Petar Stamenić ostvarili su fantastičan uspeh na republičkom takmičenju iz matematike „Misliša“. Nakon intenzivnih priprema i napornog rada, obojica su se plasirala među 14 najboljih mladih matematičara u zemlji!

[Pročitaj više »](#)

AMONG THE BEST YOUNG MATHEMATICIANS IN THE COUNTRY

 24 May 2023

Fourth-grade students, Aleksandar Brkić and Petar Stamenić, have achieved exceptional success at the national level in the “Misliša” mathematics competition. After intensive preparation and hard work, they both have ranked among the top 14 young mathematicians in the country!

[Read more »](#)



TIM „GAMECHANGERS1” OSVOJIO VISOKE OCENE I MEDALJE NA EVROPSKOM PRVENSTVU FLL 2023!

 2. 6. 2023.

Mladi inovatori iz IV razreda – Petar Stamenić, Jovan Bogunović, Vojin Janjušević, Luka Odobašić, Ognjen Simić i Konstantin Petrović – osvojili su najviše ocene i medalje na evropskom prvenstvu takmičenja FIRST LEGO League 2023.

[Pročitaj više »](#)

TEAM “GAMECHANGERS1” ACHIEVED HIGH SCORES AND MEDALS AT THE EUROPEAN FLL CHAMPIONSHIP 2023!

 2 June 2023

Young innovators from grade IV – Petar Stamenić, Jovan Bogunović, Vojin Janjušević, Luka Odobašić, Ognjen Simić, and Konstantin Petrović – have achieved the highest scores and medals at the European FIRST® LEGO® League Championship 2023.

[Read more »](#)



UČENICI VII-1 POSETILI KOMPANIJU SIMENS U OKVIRU PROJEKTA „PARENTS AT WORK“

📅 3. 6. 2023.

Učenici VII-1 su kao deo našeg inspirativnog projekta „Parents at Work“ imali priliku da posete Siemens, jednu od vodećih tehnoloških kompanija u svetu. Cilj ovog projekta je da učenici steknu uvid u razne profesije kroz direktnu interakciju sa roditeljima svojih vršnjaka.

[Pročitaj više »](#)

STUDENTS FROM CLASS VII-1 VISITED THE COMPANY SIEMENS AS PART OF THE “PARENTS AT WORK” PROJECT

📅 3 June 2023

Students from class VII-1 had the opportunity to visit one of the leading technology companies in the world – Siemens, as part of our inspiring “Parents at Work” project. The aim of this project is to provide students with insights into various professions through direct interaction with the parents of their peers.

[Read more »](#)



UČENICI V I VI RAZREDA ISTRAŽIVALI BOGATU SRPSKU ISTORIJU I KULTURU NA DVODNEVNOJ EKSURZIJI

📅 4. 6. 2023.

Krajem maja realizovana je dvodnevna ekskurzija za učenike petog i šestog razreda sa bogatim i zanimljivim sadržajem.

[Pročitaj više »](#)



STUDENTS OF THE FIFTH AND SIXTH GRADES EXPLORED THE RICH SERBIAN HISTORY AND CULTURE DURING A TWO-DAY STUDY TRIP

📅 4 June 2023

At the end of May, a two-day study trip was organised for the fifth and sixth-grade students, designed with a rich and interesting itinerary.

[Read more »](#)



UČENICI SAVREMENE OSNOVNE ŠKOLE UČESTVOVALI NA FESTIVALU NAUKE

📅 5. 6. 2023.

Na ovogodišnjem Festivalu nauke, najvećem naučnom događaju u regionu jugoistočne Evrope, Savremeni osnovci su imali priliku da pokažu svoje znanje i učestvuju u različitim aktivnostima i eksperimentima iz matematike, fizike, biologije, tehnike i tehnologije.

[Pročitaj više »](#)

STUDENTS OF PRIMARY SCHOOL SAVREMENA PARTICIPATED IN THE SCIENCE FESTIVAL

📅 5 June 2023

At this year's Science Festival, the largest scientific event in the Southeast Europe region, the students of Savremena had the opportunity to show their knowledge and participate in various activities and experiments in mathematics, physics, biology, engineering, and technology.

[Read more »](#)



SPORTSKI DUH U SAVREMENOJ: UČENICI BRILJIRALI U SPORTSKIM AKTIVNOSTIMA U MAJU

📅 6. 6. 2023.

Savremena osnovna škola je maj obeležila nizom sportskih aktivnosti koje su uključivale i međunarodne utakmice, gradsko prvenstvo, školsko prvenstvo, kao i specijalne događaje za učenike VIII razreda.

[Pročitaj više »](#)

SPORTS SPIRIT AT SAVREMENA: STUDENTS SHONE IN A PLETHORA OF SPORTING ACTIVITIES IN MAY

📅 6 June 2023

Primary School Savremena marked the month of May with a series of sports activities, including international matches, city championships, school championships, as well as special events for eighth-grade students.

[Read more »](#)



PROSLAVILI SMO DAN ŠKOLE UZ KREATIVNU PRIREDBU UČENIKA SAVREMENE

📅 6. 6. 2023.

Došao nam je novi jun i sa njim još jedan Dan škole, a ujedno i Međunarodni dan deteta, koji su proslavljeni na najlepší mogući način. Ove godine grupa osnovaca je sa svojim nastavnicima pripremila divan kreativni program za Savet roditelja i svoje vršnjake.

[Pročitaj više »](#)

WE CELEBRATED SCHOOL DAY WITH A CREATIVE PERFORMANCE BY THE STUDENTS OF SAVREMENA

📅 6 June 2023

With the arrival of June, we celebrated another School Day, which coincides with World Children's Day, in the most beautiful way possible. This year, a group of primary school students, along with their teachers, prepared a wonderful creative programme for the Parent Council and their peers.

[Read more »](#)



UČENICI V I VI RAZREDA ISTRAŽIVALI BOGATU SRPSKU ISTORIJU I KULTURU NA DVODNEVNOJ ESKURZIJI

📅 4. 6. 2023.

Krajem maja realizovana je dvodnevna ekskurzija za učenike petog i šestog razreda sa bogatim i zanimljivim sadržajem.

[Pročitaj više »](#)

STUDENTS OF THE FIFTH AND SIXTH GRADES EXPLORED THE RICH SERBIAN HISTORY AND CULTURE DURING A TWO-DAY STUDY TRIP

📅 4 June 2023

At the end of May, a two-day study trip was organised for the fifth and sixth-grade students, designed with a rich and interesting itinerary.

[Read more »](#)



SREĆA, PONOS I PONEKA SUZA RADOSNICA: SAVREMENI OSMACI PROSLAVILI MATURSKO VEČE

📅 12. 6. 2023.

Učenici osmog razreda OŠ „Savremena” proslavili su svoje matursko veče, obeležavajući na taj način kraj osnovnoškolskog obrazovanja. Iako se za njih otvara novo životno poglavlje, uspomene na osnovnoškolske dane trajno će ostati u srcima svih nas.

[Pročitaj više »](#)

HAPPINESS, PRIDE, AND A FEW TEARS OF JOY: SAVREMENA'S EIGHTH GRADERS CELEBRATED PROM NIGHT

📅 12 June 2023

The eighth-grade students of Savremena celebrated their prom night, marking the end of their primary education. Although a new chapter of life opens up for them, the memories of their primary school days will remain in the hearts of all of us forever.

[Read more »](#)



TREĆI MEĐUNARODNI SASTANAK PROJEKTA „CARE2LEARN” U OBRAZOVNOM CENTRU „EMPHASYS CENTRE” U NIKOZIJI NA KIPRU

📅 14. 6. 2023.

Predstavnici Osnovne škole „Savremena” Katarina Mladenović – psiholog – i Milena Tarbuk – direktor škole – učestvovali su u internacionalnom projektnom sastanku povodom Erasmus+ projekta „CARE2LEARN”.

[Pročitaj više »](#)

THE THIRD INTERNATIONAL MEETING OF THE CARE2LEARN PROJECT TOOK PLACE AT THE EMPHASYS CENTRE IN NICOSIA, CYPRUS

📅 14 June 2023

Representatives from Primary School Savremena, Katarina Mladenović, a psychologist, and Milena Tarbuk, the school's principal, participated in the international project meeting, as part of the Erasmus+ project CARE2LEARN.

[Read more »](#)



PRVA GENERACIJA UČENIKA PROSLAVILA ZAVRŠETAK ČETVRTOG RAZREDA

📅 16. 6. 2023.

Prva generacija đaka upisanih u Savremenu osnovnu školu priredila je završnu svečanost na kojoj su predstavili retrospektivu svog dosadašnjeg školovanja. Vesela atmosfera ispunila je prostor, a mališani su se opraštali od svojih učiteljica uz pesme, recitacije i zvuk gitare.

[Pročitaj više »](#)

THE FIRST GENERATION OF STUDENTS CELEBRATED THE END OF FOURTH GRADE

📅 16 June 2023

The first generation of students enrolled in the Primary School Savremena organised a ceremony in which they created a retrospective of their education so far. The atmosphere was cheerful, and the little ones bid farewell to their teachers with songs, recitations, and the sound of guitars.

[Read more »](#)



LIFE SKILLS PROGRAM

Life Skills program je jedan od mnogih sadržaja koji našu školu čine jedinstvenom i stvarno drugačijom. Kroz ovaj program učenici usvajaju praktična znanja i vještine iz najrazličitijih oblasti života koji će im biti neophodni u budućnosti bez obzira na to čime će se baviti.

The Life Skills Programme is just one of many things that make our school unique and truly different. Through this programme, students acquire practical knowledge and skills from various areas of life that they will need in the future, regardless of what career they choose to pursue.



KAKO BISTE VI DIZAJNIRALI LOGO ZA NAJSAVREMENIJI LIFE SKILLS PROGRAM?

📅 13. 2. 2023.

Life Skills program pruža učenicima Savremene osnovne škole alate potrebne za razvijanje samostalnosti, proaktivnosti i vještina koje će moći da praktikuju u realnim životnim situacijama.

[Pročitaj više »](#)

HOW WOULD YOU DESIGN A LOGO FOR THE MOST MODERN LIFE SKILLS PROGRAMME?

📅 13 February 2023

Life Skills Programme provides the students of Primary School Savremena with the tools they need to develop independence, proactivity, and skills that they will be able to use in real-life situations.

[Read more »](#)



LIFE SKILLS PROGRAM: DIGITALNE VEŠTINE U DIGITALNOM SVETU

📅 28. 2. 2023.

Nakon što su mlađi osnovci drugo polugodište započeli razvijanjem novih kreativnih vještina u okviru Life Skills programa, red je došao na učenike od V do VIII razreda, koji su imali priliku da pohađaju izuzetno interesantnu i kreativnu digitalnu radionicu pod nazivom „Vizuelna komunikacija u digitalnoj kulturi, kreiranje ličnog monograma“.

[Pročitaj više »](#)

LIFE SKILLS PROGRAMME: DIGITAL SKILLS IN THE DIGITAL WORLD

📅 28 February 2023

After the students of younger grades started the second school term by developing new creative skills within the Life Skills Programme, students from grades V to VIII had the opportunity to attend an extremely interesting and creative digital workshop called "Visual communication in digital culture, creating a personal monogram".

[Read more »](#)



LIFE SKILLS PROGRAM: KREATIVNIM POKLONIMA DO OSMEHA SVIH ŽENA OKO NAS!

📅 8. 3. 2023.

Učenici Savremene osnovne škole iskoristili su sunčan dan i lep povod da izraze svoju kreativnost. Pisali su zanimljive eseje, pravili čestitke i cvetne aranžmane, kojima su hteli da pokažu zahvalnost svim ženama na njihov dan.

[Pročitaj više »](#)

LIFE SKILLS PROGRAMME – CREATIVE GIFTS TO MAKE ALL THE WOMEN AROUND US SMILE!

📅 8 March 2023

The students of Primary School Savremena used the sunny day and a lovely occasion to express their creativity. They wrote interesting essays, made celebration cards and flower arrangements to show their gratitude to all women on their day.

[Read more »](#)



NAJSLAĐI LIFE SKILLS PROGRAM DO SADA!

📅 21. 3. 2023.

Program životnih veština Osnovne škole „Savremena“ odveo nas je do školske trpezarije, gde smo dan zasladili raznim đakonijama koje su napravili naši najmlađi učenici.

[Pročitaj više »](#)

THE SWEETEST LIFE SKILLS PROGRAMME YET!

📅 21 March 2023

The Primary School Savremena's Life Skills Programme took us to the school's dining hall where we indulged our sweet tooth enjoying the desserts made by our youngest students.

[Read more »](#)



LIFE SKILLS PROGRAM: BEZBEDNOST NA INTERNETU KAO PREDUSLOV NAJSAVREMENIJEG OBRAZOVANJA

📅 27. 3. 2023.

Učenici viših razreda Savremene osnovne škole imali su priliku da se pridruže direktoru i profesoru programiranja Srednje škole za informacione tehnologije Nikoli Dragoviću i da na radionici „Bezbednost na internetu“ nauče sve one stvari koje se ne uče u školi, a trebalo bi!

[Pročitaj više »](#)

LIFE SKILLS PROGRAMME: INTERNET SAFETY AS A REQUIREMENT OF MODERN EDUCATION

📅 27 March 2023

Savremena's students of higher grades had the opportunity to join the principal and the Programming teacher from the Information Technology High School, Nikola Dragović, at a workshop on Internet Safety where they learned all those things that are never learned in school but should be!

[Read more »](#)



LIFE SKILLS PROGRAM: SADA UMEMO I DA PRESADIMO CVEĆE!

📅 24. 4. 2023.

Učenici III-2 učestvovali su u radionici presađivanja cveća, uživajući u prolećnom suncu u dvorištu Savremene osnovne škole. Na početku radionice nastavnik biologije objasnio im je kako se biljke hrane i kako proizvode kiseonik.

[Pročitaj više »](#)

LIFE SKILLS PROGRAMME: NOW WE ALSO KNOW HOW TO TRANSPLANT FLOWERS!

📅 24 April 2023

Students from class III-2 participated in a flower transplanting workshop and thus welcomed the spring sun in the courtyard of our school Savremena. At the beginning of the workshop, the biology teacher explained to the students how plants feed themselves and produce oxygen.

[Read more »](#)



LIFE SKILLS PROGRAM: SADA ZNAMO KAKO DA SE ZAŠTITIMO U DIGITALNOM SVETU!

📅 30. 5. 2023.

Učenici III razreda imali su jedinstvenu priliku da sa Nikolom Dragovićem, direktorom i nastavnikom u Srednjoj školi za informacione tehnologije – ITHS podele svoja znanja o informacionim tehnologijama i robotici, ali su i naučili kako da se zaštite na internetu.

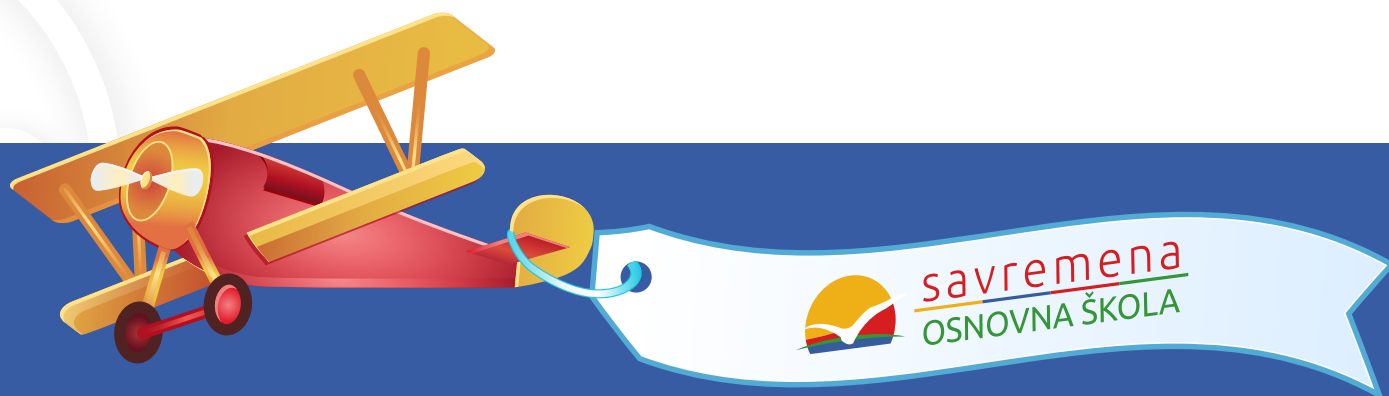
[Pročitaj više »](#)

LIFE SKILLS PROGRAMME: NOW WE KNOW HOW TO PROTECT OURSELVES IN THE DIGITAL WORLD

📅 30 May 2023

The third-grade students had a unique opportunity to share their knowledge about information technology and robotics with Nikola Dragović, the principal and teacher at the Information Technology High School – ITHS. They also learned how to stay safe on the internet.

[Read more »](#)



SAZNAJTE VIŠE NA:
WWW.SAVREMENA-OSNOVNA.EDU.RS
ILI NAS POZOVITE NA BROJ TELEFONA:
011/40-11-223
SA RADOŠĆU VAS OČEKUJEMO!

